



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 16. decembra 2011 (16.12)  
(OR. en)**

**18649/11**

**OJ CONS 83  
ENV 979**

### **PREDBEŽNÝ PROGRAM**

---

Na: 3 139. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(ŽIVOTNÉ PROSTREDIE)

---

Dátum: pondelok 19. decembra 2011 (10.00 hod.)

---

1. Schválenie programu

#### **Prerokúvanie legislatívnych aktov**

**(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)**

2. Schválenie zoznamu bodov A

18664/11 PTS A 125

3. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o kontrole nebezpečenstiev veľkých havárií s prítomnosťou nebezpečných látok

– správa o pokroku

18257/10 ENV 892 IND 190 PROCIV 190 CODEC 1586

(x)

18354/11 ENV 942 IND 173 PROCIV 167 CODEC 2368

4. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií (prepracované znenie)

– správa o pokroku

9896/11 ENV 344 WTO 202 MI 246 CODEC 777

(x)

18371/11 ENV 946 WTO 478 MI 655 CODEC 2373

5. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/32/ES, pokiaľ ide o obsah síry v lodných palivách
- správa o pokroku  
12806/11 ENV 612 MAR 100 MI 360 CODEC 1197 (x)  
18359/11 ENV 944 MAR 161 MI 654 CODEC 2370

### Nelegislatívne činnosti

6. Schválenie zoznamu bodov A  
18665/11 PTS A 126
7. Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020: na ceste k vykonávaniu
- prijatie záverov Rady  
9658/11 ENV 327 AGRI 337 DEVGEN 131 PI 39 FORETS 39 (x)  
PECHE 112 RECH 94 ONU 71  
+ REV 1 (fr, de) (x)  
18374/11 ENV 947 AGRI 864 DEVGEN 338 PI 184 FORETS 86 PECHE 390  
RECH 430 ONU 152 CADREFIN 188
8. Plán pre Európu efektívne využívajúcu zdroje
- prijatie záverov Rady
  - výmena názorov  
14632/11 ENV 710 POLGEN 140 ENER 300 TRANS 245 MAR 116 (x)  
RECH 314 COMPET 413 ECOFIN 620 AGRI 624 PECHE 249  
18346/11 ENV 940 POLGEN 228 ENER 399 TRANS 357 MAR 160 RECH 428  
COMPET 603 ECOFIN 877 AGRI 860 PECHE 387  
+ ADD 1
9. Výsledok 17. zasadnutia konferencie zmluvných strán (COP 17) Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) a 7. zasadnutia zmluvných strán (CMP 7) Kjótskeho protokolu (CMP 7) (Durban, 28. novembra – 2. decembra 2011)
- výmena názorov

## Rôzne

10. a) Výsledok 10. zasadnutia konferencie zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov (Bergen, Nórsko 20. – 25. novembra 2011)  
– správa Komisie a predsedníctva  
18740/11 ENV 986 PECHE 409
- b) Výsledok tretieho zasadnutie medzivládneho rokovacieho výboru na účely prípravy globálneho právne záväzného nástroja o ortuti (INC3) (Nairobi, 31. októbra – 4. novembra 2011)  
– správa Komisie a predsedníctva  
18444/11 ENV 956 COMER 253 MI 662 ONU 154
- c) Zasadnutia pred konferenciou OSN o trvalo udržateľnom rozvoji (Rio + 20) v roku 2012:  
– výsledok konferencie ministrov o „Rio +20“ (Varšava, 11. – 12. októbra 2011)  
– Výsledok regionálneho prípravného zasadnutia EHK OSN (Ženeva, 1. – 2. decembra 2011)  
– druhé medzizasadenie (New York, 15. – 16. decembra 2011)  
= informácie predsedníctva  
18728/11 ENV 982 DEVGEN 357 RELEX 1359 ONU 159 ECOFIN 897
- d) Výsledok konferencie odborníkov s názvom „Plánovanie v záujme biodiverzity“ (Varšava, 7. – 9. novembra 2011)  
– informácie predsedníctva  
18513/11 ENV 965 AGRI 873 DEVGEN 346 PI 186 FORETS 88 PECHE 395 RECH 433 ONU 155 CADREFIN 196
- e) Výsledok seminára odborníkov o spolupráci EÚ a krajín Východného partnerstva týkajúcej sa politiky v oblasti klímy (Varšava, 17. – 18. novembra 2011)  
– informácie predsedníctva  
18630/11 ENV 977 NIS 159 COEST 500
- f) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/18/ES, pokiaľ ide o možnosť členských štátov obmedziť alebo zakázať pestovanie geneticky modifikovaných organizmov na ich území  
– informácie predsedníctva o súčasnom stave  
12371/10 ENV 499 AGRILEG 100 AGRI 271 MI 254 DENLEG 71 CODEC 714 ADD 1  
17634/11 ENV 904 AGRILEG 141 AGRI 818 MI 609 DENLEG 150 CODEC 2209

- g) Pristúpenie EÚ k Rámcovému dohovoru o ochrane a trvalo udržateľnom rozvoji Karpát
  - informácie predsedníctva  
18519/11 ENV 968
  
- h) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vytvorení programu na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE)
  - prezentácia Komisie  
18627/11 ENV 976 ENER 410 CADREFIN 207 CODEC 2445  
18736/11 ENV 984 ENER 413 CADREFIN 215 CODEC 2468
  
- i) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o mechanizme monitorovania a nahlasovania emisií skleníkových plynov a nahlasovania ďalších informácií relevantných z hľadiska zmeny klímy na úrovni členských štátov a Únie
  - prezentácia Komisie  
17549/11 ENV 901 ENER 380 TRANS 328 IND 153 ONU 144 AGRIFORET 33  
ECOFIN 824 CODEC 2192  
18482/11 ENV 961 ENER 402 TRANS 361 IND 175 ONU 156 AGRIFORET 34  
ECOFIN 888 CODEC 2440
  
- j) Smernica o kvalite palív, článok 7a (vykonávacie opatrenia)
  - informácie Komisie  
18459/11 ENV 959 ENT 283 ENER 401 TRANS 360
  
- k) Správa o vykonávaní nariadenia o fluórovaných skleníkových plynoch
  - informácie Komisie  
18472/11 ENV 960 ENT 284
  
- l) Ďalšie opatrenia na úrovni EÚ zamerané na znižovanie používania plastových nákupných tašiek
  - informácie talianskej a rakúskej delegácie  
18397/11 ENV 949 MI 656
  
- m) Ďalšie opatrenia na vytvorenie spoločného európskeho nástroja rozdelenia rizika priemyselných havárií
  - informácie maďarskej delegácie  
18596/11 ENV 972 IND 179 PROCIV 170
  
- n) Konferencia s názvom „Voda, energetika a potravinová bezpečnosť – riešenie pre zelené hospodárstvo“ (Bonn, 16. – 18. novembra 2011)
  - informácie nemeckej delegácie  
18659/11 ENV 981 ENER 412 DEVGEN 354 AGRI 888 ECOFIN 892 ONU 158
  
- o) Systém obchodovania s emisiami (ETS)/letecká doprava
  - ústne informácie Komisie

- p) Výsledok desiateho zasadnutia konferencie zmluvných strán Dohovoru Organizácie Spojených národov o boji proti dezertifikácii  
(Changwon, Kórejská republika 10. – 21. októbra 2011)  
– informácie predsedníctva a Komisie  
18735/11 ENV 983 DEVGEN 358 RELEX 1362 ONU 160 ACP 256
- q) Výsledok desiateho zasadnutia konferencie zmluvných strán Bazilejského dohovoru o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní  
(Cartagena, Kolumbia 17. – 21. októbra 2011)  
– informácie predsedníctva a Komisie  
18501/11 ENV 964 MAR 162 COMER 254
- r) REACH a zoznam látok vzbudzujúcich veľké obavy  
– informácie Komisie  
18488/11 ENV 963 COMPET 612 CHIMIE 95 MI 667 ENT 287
- s) REACH: Správa a preskúmanie s ohľadom na konkurencieschopnosť EÚ  
– informácie českej a slovenskej delegácie  
18487/11 ENV 962 COMPET 611 CHIMIE 94 MI 666 ENT 286
- t) Ročný prieskum rastu  
– ústne informácie Komisie  
17229/11 ECOFIN 804 SOC 1017 COMPET 534 EDUC 274 ENV 891  
RECH 380 ENER 376 FISC 151
- u) Zasadnutie ministrov životného prostredia krajín Vyšehradskej štvorky, Bulharska a Rumunska (Zbiroh, 7. - 8. novembra 2011)  
– informácie českej delegácie  
18576/11 ENV 970
- (v) 31. zasadnutie Stáleho výboru Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť (Bernský dohovor)  
(Štrasburg, 29. novembra – 2. decembra 2011)  
– informácie predsedníctva a Komisie  
18739/11 ENV 985
- (w) Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva  
– informácie dánskej delegácie

---

(x) Dokument nebude k dispozícii v rokovacej miestnosti.